

TAI HON KONG BO LTD.

THE CHINESE TIMES

PUBLISHED DAILY EXCEPT SUNDAY, AT

443-445 CARRALL STREET

VANCOUVER, B. C.

ENTERED AT THE POST OFFICE AT VANCOUVER, B. C. AS SECOND CLASS MATTER

Phone Seymour 7092

(FRIDAY, November 18 1921)

P. O. Box 260

Volume 18, No. 95
Twelve Six-column
Pages
\$9.75 Per Year

本報價目表
本報價日本埠派到每月收銀七毫五若派不到貼郵票寄上每月收銀壹元英屬各埠及美國每年收英金九元七毫五半年五元三個月二元七五一月一元中國及外國每年收英金十二元除禮拜日外皆按日呈閱無論取閱久暫報費均先惠空函定閱恕不奉呈

中華民國十年十一月十八

大漢公報

夏歷歲次辛酉年十月二十

號五期星(卷六)

專載

本報接外交部來電為山東事續

十月五日中國節署之主張收回管理權。而將該路資產折半均分。至日本取得之一半。仍由中國分年贖回。此種辦法。在中國政府視之已極公平。不料日本竟指為甚無謂之主張。深為遺憾。日本政府之意以為該路資產。已由賠償委員會決定抵償德國之賠款。不知中國既未簽凡爾賽條約。則由該約而生賠償委員會。何能處分中國領土之財產而以抵償德國之賠款。且中國參戰後。德國亦有應賠中國之款。若欲以膠濟鐵路抵償賠款。亦應儘先償還中國。此理固至為明瞭也。又處分德國官產問題。日本政府既無保有各項財產之心。自以交由中國接收為正當之處置。至為各國國民利益計。而定公平處分方法。中國政府亦所甚願。但日本未將此種公平處分方法具體開示。中國政府斷難贊成。要之中國政府之意見大致。已見于拾月五日之節署中。茲所以不憚重行剖辯者。以日本二次節署仍不能瞭解中國之意。且對于路線各項之主張。視首次之節署更難容納。或致與迅速解決本案之旨趣。大相逕庭。為遠東永久和平計。為中日真實親善計。當再加以充分之致慮焉。再山東境內口軍。早經日本政府允先撤退。上次節署中並經催促。口實行。然日本迄今仍未着手照辦。自應從速撤退。所有鐵路警備事宜。自有中國警察負責其責任也等語。特聞外交部三日。

論說

君子小人消長論 (凡)

維皇之降衷無私。同為固顧方趾之倫。其受于天之賦性。未嘗不善。願乃有君子小人之差。何也。豈天之降才爾殊乎。亦以性相近而習相遠也。惟其習染之移人也。是故。同源而別派。一本而殊途。差之毫釐。謬之千里。此美惡之所由分。而君子小人之所以懸殊也。夫八以類聚。物以羣分。以水濟水。以塗附塗。絕無異己者。參乎其間。附和雷同。乃為不阿不踏之地。是以君子與君子為朋。小人與小人為黨。朋黨立而冰炭之勢判。消長之勢定矣。且夫君子小人之消長。國家之安危繫焉。昔元凱任而四凶偕亡。唐虞遂臻盛治。黨錮興而羣小肆虐。國家遂致淪胥。由此觀之。其關係不綦重哉。此蘇氏辨姦之論。歐陽子朋黨之議。良有以也。夫辨君子小人

▲維城致公總堂佈告
人事勿勿韶光再轉。一年將終。各事亟結。本總堂現年所發出各項捐部及應繳交本總堂各項要費。經屢次佈告催繳。在案。然繳來者固多而未交者亦不少。仰未清交者。奮發精神。從事清理。掃數付來。俾得以清手續。而維堂務。免貽延玩。是所切盼。
十年十月廿日 特啓

北京酒樓特別廣告

北海傾樽。京會儲粟。酒釀甘泉。樓高得月。會東北之名流。萃京華之文物。白篇斗酒。琴樽不負夫良辰。聯袂登樓。風月可談此夕。况夫十二金釵。參千紅粉。瑞彩繽紛。蓬萊咫尺。效朱虛之法。酒令軍行。擬丞相之圍。玉樽人醉。酒旗高映。沽春者望杏額來。茶鼎留香。消夏者停車。全止。諸君子喜掛杖頭之錢。本主人急下梁間之榻。

北 京 酒 樓
PEKIN CHOP SUEY
5 PENDER ST. WEST,
VANCOUVER-B.C.

都緬寅快車公司接理滙兌廣告

本公司接理香港廣州上海等處滙單。其相宜且接理各埠。柯打帶及各國滙票。不論內外遠近均能交付妥當。如蒙光顧。請移玉步到喜士定街西端四四〇號。委託便安。

本公司主人謹啓
Tominion Express Co.
410 Hastings Street, West
Vancouver, B. C.

四亞輪船公司

▲旋唐諾君
▲懇請留意

船名	噸位	日期	目的地
新皇	三百五十九	二月十號	俄國皇后
亞皇	三百五十九	二月廿號	滿提高
皇	三百五十九	三月八號	亞洲皇后
皇	三百五十九	三月廿一號	日本皇后
皇	三百五十九	正月五號	俄國皇后
皇	三百五十九	二月二號	亞洲皇后

溫哥巴至香港
價目
戰稅另外
總司理司徒施謹佈

SETO MORE
Asiatic Passenger Agent,
C. P. R.
VANCOUVER, B. C.

打士火理司總務客
J. J. FORSTER
General Agent
C. P. R.
VANCOUVER, B. C.

孖銀銀行

138 Pender St. E. Vancouver B.C.

中國新米
Imperial Grain and Milling Co., Ltd.
339 Railway St. Phones Sey. 526-527
VANCOUVER, B. C.

本公司自中國購來絲苗。荳粘柏靈米。價格極廉。所購之米。必擇新稻。最上等。而後買。如蒙光顧。請由電話通知。定委經理人。踴躍。并見或函。賜。定銀單。擲。當。然。如。命。安。

本公司主人謹啓
WU SONG SHOE STORE
157-159 Hastings St. W.
Near Cambie Street.

之(五)法國對於討論遠東各問題。與日本同情欲擴張其在華所需原料。法國各代表。希望一切事情。彼此和詳。

本埠新聞

●●●角球消息 明日下午兩點四十五分。本埠中華學生體育會足球隊。與果活活西人足球隊。比賽於會場 Recreation Park (即舊馬戲場)開此隊西人隊。為第三班著名者。屆期互較勝負。必大有可觀。僑胞諸君欲新眼界。盍往觀之。

●●●輪船西案再誌 華人劉坤。禮拜一(廿二)下午駕車輾斃西童。已誌前報。聞昨早卡利士律師指劉氏殺人案。劉氏請其律師辯護。謂報告上之證據。未有涉及於殺人之舉。此案又延後再訊。轉加保釋候訊云。

●●●輪船西案再誌 奧輪船卡利士。禮拜二(廿三)由惡灣開往檀山。載來貨物。千五百噸。並有大幫藏霜肉品運往檀山。載來搭客一百零三名。並有檀山搭客多名。該輪定期於二月三號抵埠云。

●●●造謠言企以激坎人之憤 西人地企致太陽報函。內云。月之十六日有西人的治地氏投函于貴報。論及驅逐亞人等事。卑詩省所有人民。應互相協力。阻止亞人之侵入。吾前數天讀本市某報登載。日人罵我等為小醜。我白人肯任其嘲笑乎。抑將奮奮以對待之乎。我等工人。今被其牽累。無工棲身。應協力將亞人驅逐出境。蓋亞人已不見容澳洲。卑詩省何不仿效之云。

●●●輪船到港之預報 太平洋公司輪船消化士即號。十一月下浣開行。凡欲寄某物品回港。趕于冬前分派者。須于十一月廿六日下午四點由埠遞寄。該輪定於十二月十八日抵埠云。

●●●毒藥者被拘 昨日差人盧氏及決威氏闖進名利寓所。拘去華人三名。獲得曲京摩粉三十三包。聞被拘之華人為佐何、林盧、勝榮(譯音)三人。定於是日堂訊云。

加屬新聞

●●●橋梁破壞往來不便 橋布埠消息。十六晚有大木船撞及本市過扶沙河之橋梁。橋梁破損。十七朝各車輛見此橋危險。不敢由此經過。盧路島往來之車。轉從扶沙街而往。供給該島之水籠。亦因此而中斷云。

●●●漁人請求特別牌照 二埠函 扶沙河之漁人。擬請漁業部以分別發給牌照。凡魚廠所裝不逾一萬箱者。其牌照限一百五十九。而不可仍前索取五百元。且並出照。准漁人之家人自行入籠。如有漁人六名。合集入籠。可向本市發賣。繳回牌照限二十五元云。

監人專獲架氏見之。將兩犯拘拿。反被兩犯拿住縛之于椅。以物閉其口。隨取專氏之門匙。開門而遁。院內中。無有知之者。聞此兩犯。犯案累累。為本市最大之犯人云。

●●●雨雪霏霏 暗士電報。日昨四十八點鐘內。屋近柯近河北之區。雪片紛霏。平地七寸。據居民之老者稱。此次下雪。較諸前時初次下雪為最厚。但雪片降下。逐暫融化。天氣不甚嚴寒。椰菜香芹未能收穫。此區是年兩澤甚少。故農人初見雪片。為植物物。繼見其降下不久即化。又其歡悅云。

●●●學校無分種族 城埠函。本省教育部官。接到北雲埠顧士氏函問。內詢及肄業于本省之小學童。華日人佔若干名云云。該部答稱。學校規則。凡本省六歲至十八歲之童子。須入校肄業。且各校寄來本部辦事所之報告。亦無種族之別。本部祇知人數多少。並未區別紀錄云。

●●●輪船沉沒溺斃多人 文尼電報。烟打島輪船利亞盧沙號。重五千四噸。十六日在碼利威利埠左右。及文尼埠海口處沉沒。搭客死者五十八名。中以婦人孩子居多。聞往日本之日輪詩魯丸。道經此處。乃下艇施救。救回七十二人。據未死者稱。碼輪忽遇一大浪。又有第二個大浪打來。致將輪覆沒。所下之救生艇。亦為浪所覆轉。將所載之人拋下水云。

●●●亞洲公司足金首飾 本公司專辦大小鐘鏢玉器寶石金銀首飾。中西丸藥日用電器。文房用具。化妝香品。花旗相片。各種貨物。俱全。常有巴黎女伶相片。每幅。毫中國代價。每幅。毫五仙。本公司今為擴張營業。特聘著名打金師。揀選十足金葉。巧造中西。鑲嵌男女足金首飾。各款兼備。大小俱全。所有貨物。均有本號字印。永遠包換。茲因擴張。將各首飾之工價八折。減收。限壹個月。自十一月十九號。至十二月十九號。止。此冬節。將屆。年將近。本公司特為便利僑胞。起見。將所存各貨物。及鐘鏢等。同時大減價。平沽。限壹個月。欲購平貨者。幸勿失此機會。本號印有金器價目單。函索即付。上。諸君惠顧。統希留意。荷。

▲雲埠達權分部初選職員芳名
社長 周家谷 何簡能 黃傳綵 梁光 周世義
副社長 吳澤瀾 吳廷查 薛濟 謝汝振 梁城發
中文書記 羅月池
西文書記 馮福恩 徐遠盛 何三 鄭養
馮均祿 歐清湖
監 督 周世堯 陳宜談 李 鉗 張 豪
林時美 關 養
理財 阮本祝 吳澤瀾 黃節章 方文瀾
林開德 周家谷
準于月之廿號開選。凡社員依期下午五點到。來投。票。至九點。齊開。開。勿。放。棄。責任。為。盼。

鄭榮陽總堂啟事
啟者本總堂前蒙諸君熱心捐輸。組立堂所。于斯以聯絡感情。而敦篤親誼。良深感佩。然雖蒙諸君熱心。組立。于前。非有經費。斷難維持。于後。是集眾議。決由十一年正月一日起。凡我本姓。凡我仲榮。祖國。者。每額。出口。票。費。銀。式。元。以。為。本。堂。經費。仰。我。昆。仲。各。宜。遵。守。是。所。切。盼。此。佈。
民國十年 十一月 十九日 高 雲 鄭榮陽總堂謹啟

鄭榮陽總堂購置樓宇百子會展期股佈告
啟者本總堂前日發出購置樓宇招股簿。我 昆仲踴躍。認股。能。達。其。目的。殊。堪。嘉。尚。然。第。次。銀。額。雖。已。交。交。弟。一。期。招。股。雖。已。止。截。但。現。欲。我 昆仲。利益。均。沾。起。見。于。是。集。眾。議。決。將。收。股。之。期。再。行。展。限。由。佈。告。日。起。至。現。年。二。月。廿。一。日。止。仍。作。第。一。期。計。可。收。銀。十。元。以。示。優。待。由。十。一。年。正。月。一。號。起。至。六。月。卅。日。止。作。第。二。期。計。每。股。加。收。利。銀。一。元。共。十。元。以。昭。公道。期。滿。之。後。再。招。股。認。股。我 昆仲。未。及。周。知。茲。再。登。報。佈。告。仰。我 昆仲。已。附。股。還。堂。加。認。多。份。未。附。股。者。還。祈。速。認。股。即。將。股。銀。陸。續。付。來。以。期。利益。均。沾。可。也。此。佈。
再啟者本總堂是任正司庫。光副司庫。連開。皆。聯。袂。歸。理。宜。選。選。二。人。以。繼。其。任。是。集。眾。公。推。維。謙。君。為。正。司。庫。彭。溢。君。為。副。司。庫。如。以。後。有。銀。付。來。祈。付。來。廣。和。源。交。維。謙。君。收。入。自然。無。誤。矣。
民國十年 十一月 十九日 高 雲 鄭榮陽總堂謹啟

雲城黃色自動客車有限公司 股節畧
用計算表行。自動客車。與。及。用。計算表。定。行。程。計。價。銀。者。其。為。黃色。自動。客。車。乎。北。美。各。大。城市。用。此。黃色。自動。客。車。其。公司。年。間。獲。利。甚。厚。成。功。卓。著。如。會。路。埠。用。此。等。車。之。公司。每。年。分。上。利。有。三。十。五。分。又。如。芝。加。哥。埠。用。此。等。車。之。公司。當。日。集。股。之。時。每。股。不過。一。元。今。約。計。八。年。之。久。每。股。每年。分。上。利。三。十。元。其餘。各。大。城市。用。黃色。自動。客。車。之。公司。大。獲。厚。利。不。勝。枚。舉。然。前。雲。城。組。織。此。黃色。自動。客。車。用。表。計。算。行。程。價。銀。者。其。為。最後。之。城市。也。本。埠。有。名。望。人。有。見。及。此。招。集。資。本。成。立。此。公司。至。各。司。理。人。乃。老。成。練。達。組織。制度。務。求。完。備。搭。客。收費。極。廉。務。使。民。樂。用。約。計。明年。正。月。廿。號。可能。起。首。行。車。仍。有。些。少。股份。出售。此。乃。最。穩。固。之。實。業。每。股。不過。十。元。不妨。多。沾。股份。勿。失。此。時。機。如有。意。附。股。者。請。向。本。埠。周。天。霖。或。先生。大。衛。氏。先生。詢。及。一切。便。知。明。白。
▲大 衛 氏 地 址 列 左
Mr. E. A. D. Vy Phone Sey. 8-4
877 Roger Building Vancouver B. C.
▲周 天 霖 地 址 列 左
Chow Ten Lam 538 Union St. Vancouver B. C.
▲本公司職員如左
R. A. Marpole President
W. J. Le Sage Vice-President
John D. Kears Secretary & Manager
R. H. Underhill Director
G. Roy Long
華友注意 欲購厚利股份快來
本公司啟
九二一年 十一月十八號

中華自由客車行李快車公司 特別廣告
啟者本公司開張伊始。以。來。馳。名。久。矣。向。蒙。各。界。諸。君。惠。顧。不。勝。感。佩。茲。大。加。改良。現。置。置。波。璃。新。式。客。車。無。論。天。氣。寒。冷。雨。雪。紛。飛。坐。車。儼。然。居。家。一。般。特別。妥。當。快捷。並。有。行李。快。車。專。車。來。往。客。商。行李。尤。為。迅速。誠。僑。界。旅行。中之。利。便。也。同。胞。留。心。祈。為。注意。不。拘。日。夜。隨。時。應。命。車站。在。北。京。樓。下。即。三。盛。連。記。靴。舖。門。口。是。也。
▲日。喊。線。失。屜。四。三。八。五 吳國華 吳兆祥 啟
Chinese Taxi & Express Co. Phone Sey. 4335
1 Pender St. W. Vancouver, B. C.

雲城黃色自動客車有限公司 股節畧
用計算表行。自動客車。與。及。用。計算表。定。行。程。計。價。銀。者。其。為。黃色。自動。客。車。乎。北。美。各。大。城市。用。此。黃色。自動。客。車。其。公司。年。間。獲。利。甚。厚。成。功。卓。著。如。會。路。埠。用。此。等。車。之。公司。每。年。分。上。利。有。三。十。五。分。又。如。芝。加。哥。埠。用。此。等。車。之。公司。當。日。集。股。之。時。每。股。不過。一。元。今。約。計。八。年。之。久。每。股。每年。分。上。利。三。十。元。其餘。各。大。城市。用。黃色。自動。客。車。之。公司。大。獲。厚。利。不。勝。枚。舉。然。前。雲。城。組。織。此。黃色。自動。客。車。用。表。計。算。行。程。價。銀。者。其。為。最後。之。城市。也。本。埠。有。名。望。人。有。見。及。此。招。集。資。本。成。立。此。公司。至。各。司。理。人。乃。老。成。練。達。組織。制度。務。求。完。備。搭。客。收費。極。廉。務。使。民。樂。用。約。計。明年。正。月。廿。號。可能。起。首。行。車。仍。有。些。少。股份。出售。此。乃。最。穩。固。之。實。業。每。股。不過。十。元。不妨。多。沾。股份。勿。失。此。時。機。如有。意。附。股。者。請。向。本。埠。周。天。霖。或。先生。大。衛。氏。先生。詢。及。一切。便。知。明。白。
▲大 衛 氏 地 址 列 左
Mr. E. A. D. Vy Phone Sey. 8-4
877 Roger Building Vancouver B. C.
▲周 天 霖 地 址 列 左
Chow Ten Lam 538 Union St. Vancouver B. C.
▲本公司職員如左
R. A. Marpole President
W. J. Le Sage Vice-President
John D. Kears Secretary & Manager
R. H. Underhill Director
G. Roy Long
華友注意 欲購厚利股份快來
本公司啟
九二一年 十一月十八號

催繳捐部
啟者本族日前發出籌辦學校之捐部。已經有日。各埠。是。季。認。捐。來。函。報。告。極。為。踴。躍。事。實。速。成。不。宜。緩。辦。仰。我。昆。季。未。及。認。捐。者。迅。速。認。捐。將。部。繳。回。以。冀。早。觀。厥。成。是。所。切。盼。
茲將捐款芳名開列
卡忌利埠
立 舜 德 各五百元 崇 立 賢 才 求 保
潤 德 杏 道 德 銘 各一百元
暢 德 六十五元 舉 浩 德 倫 錦 元 舉 秋
舜 德 夫人 煥 富 德 炎 芳 道 如 想 琮 德 德
華 長 淳 德 賢 輔 秩 德 鈞 德 秋 德 德
仲 舉 德 舉 瑞 讓 德 德 銓 舉 和 禮 彬
梅 以上各五十元
馮力埠
李 德 舉 鐸 各一百元
加連念
香 德 一百元 德 鉅 五十元
笠巴比
爵 立一百元 麟 立 舉 高 賢 偉 卓 德 五十元
雲高華埠
舉 香 德 賢 一百元 賢 煥 見 德 德 亮
俠 德 德 煥 舉 豪 舜 得 場 立 舉 惠
衰 德 德 實 舉 迎 超 舉 德 謙 以上每五十元
台山縣 籌辦林氏學校董事啟
四九區

承受餐館 廣告
啟者雲埠跑馬街門牌一五五號。申詩。餐館。原。係。黃。德。盛。黃。乾。關。與。馮。豪。等。合。伴。開。創。今。因。各。件。志。願。別。業。願。將。申。詩。餐館。生意。全。盤。架。牛。什。物。頂。與。關。與。承受。經。已。備。價。交。易。清楚。日後。生意。概。歸。關。與。管。業。倘。有。數。目。有。關。係。於。本。餐館。者。請。與。黃。德。盛。黃。乾。馮。豪。等。理。妥。與。承受。人。無。涉。特此。佈。告。
十一月 十號 關與謹白

達權社 聯舉懇親會
啟者本分部成立茲屆三週訂期十二月十一號舉行聯合城區卡雲四埠懇親大會統請洪門昆仲屆期光臨助慶指示一切為盼
Dart Coon Club
5 Pender St. W. Vancouver B. C.
辛十月 卅一號
達權社 啟

今朝銀行滙水每百六十圓零一毫
YUCHO
CHOW
本館電話時務五壹七四
八號 亞洲皇后 (詩丕亞)
十號 片楚李市積 (太平洋)
拾七號 味地羅利士 (藍烟通)
廿壹號 日本皇后 (詩丕亞)
廿四號 温汝珠 (太平洋)
凡影回國相片不論在雲埠兩埠落船者均能應期無誤快捷妥當
周耀初影相館特啟
(廣東街口對面)

承辦餐館 廣告
啟者雲埠跑馬街門牌一五五號。申詩。餐館。原。係。黃。德。盛。黃。乾。關。與。馮。豪。等。合。伴。開。創。今。因。各。件。志。願。別。業。願。將。申。詩。餐館。生意。全。盤。架。牛。什。物。頂。與。關。與。承受。經。已。備。價。交。易。清楚。日後。生意。概。歸。關。與。管。業。倘。有。數。目。有。關。係。於。本。餐館。者。請。與。黃。德。盛。黃。乾。馮。豪。等。理。妥。與。承受。人。無。涉。特此。佈。告。
十一月 十號 關與謹白

紹昌行製膏丹丸散
麗清先生內理方脈

九製大海獅鞭鐵質堅腎丸 每料銀拾員	參茸武漢丸 每盒六元	即止吐血鼻 每料二元	行船嘔浪丸 每盒三元	通治咳嗽丸 每盒三元	三鞭魚肝丸 每料伍元	萬應花柳丸 每盒伍元	花柳成疔散 每盒三元	止痛生肌散 每料伍元	打清根強陰丸 每料伍元	治集狐脚膏 每盒一元	初起花柳丸 每盒四元	婦人安胎散 每盒三元	子衛生保胎丸 每盒三元	神效刀傷散 每盒三元	速愈遺精丸 每盒四元	總治耳鳴丸 每盒四元	九種心痛丸 每盒一元	雙美如意丹 每盒二元	花房滋露膏 每盒三元	紅顏舞打腰丸 每盒伍元	吐血萬靈丹 每料拾元
-------------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	-------------	------------	------------	------------	-------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	-------------	------------

SHUE CHONG HONG
328 FILLMORE ST.
SAN FRANCISCO, CALIF. U. S. A.

三鞭補血露

此藥專醫血虛萎黃三鞭百補精製加工化驗氣味芬芳味甘且色澤純紅性類
似酒不燥不寒香醇清飲後但覺甜而不醉能愈百病可謂滋養健脾胃開胃
強壯除腸胃積毒清血生新解酒消積消痰消積消積消積消積消積消積消積
可曾之增其美麗神氣清爽最宜勞動家服後運動氣血精神活潑倍覺消消至
於虛弱家更宜服之精神健忘不寐服之不特此露以飲之妙品
蓋此藥實扶陽補子即夜見功大效大戰不傷不勞治國製造壯國民之妙品
亦對待美人一利器也請速購服 分駐北美洲總經銷紹昌行披露

各埠分行
美國 每料拾元
加拿大 每料拾元
各國 每料拾元

生安處售 寄
ON SING
1044 Grant Avenue
San Francisco, Cal.

來信處售 寄
SON LOY
912 Grant Avenue
San Francisco, Cal.

廣 裕 隆
KWONG YEE LUNG CO.
137 Pender Street East
Phone Sey. 9026
VANCOUVER, B. C.

本號厚集大資本開設在片打街東
門牌一百三十七號專辦祖國大宗
油米京果海味蘇杭雜貨參茸生熟
藥材日逐必需之貨品種種色色樣
樣俱全發行零沽價廉相宜遠近諸
君光顧備極歡迎幸留意焉

▲本號(講線)詩禮九〇二六

司理關崇 頤 全啟

Abbey's SALT



葉備鹽之關係于人之
全體為至重矣但人之
強食然後體魄堅固此
鹽便能強胃且能生精
調元各國人士購用無
不贊美本醫士製造之
神妙本市各藥肆均有
代賣

本醫士啟

◀告廣糖麻造製▶
LONDON CO, 251 HASTINGS ST. E.
Phone Sey. 3158 O
Vancouver, B. C.

倫敦公司 司理 伍洪基 偉

本報承印中西文件精製笠巴圖章

致公總堂通告
為催繳事照得本堂
一項藉以維持自務
為衛生行政經費月
自成立各分堂已照
章繳納源源而來復
命門修本章程第
三章履行徵收以
一月以前為期告
之期限二月一號
以前繳清當年經費
等因今已逾期仰各
分堂執事查有會員
未繳納者從速開
收除收附付而外交
薪金一項尤關重要
亦望如數繳納斯會
費有賴幸勿緩延是
所切盼此告
駐維城加拿
大致公總堂

洪門代表團
公議催收
捐款章程
為佈告事茲奉會門
總堂函稱洪門第二
次懇親大會代表團
等公議催收廣州先
烈祠捐款分三批報
告金門總堂仰各區
昆仲鼎力捐助襄成
偉舉並將報告日期
通告等因奉局奉此
應即照章辦理查大
一期報告日期將屆
合行登報佈告俾屬
昆仲週知事貴速成
款宜預備即竭竭力
捐輸彙收款項源
匯來俾依期列表報
告幸勿遲疑望至
為切盼並將報告日
期列下
大一期由本年八
月一日起至八月卅
一日
大二期由本年九
月一日起至十月卅
一日
大三期由本年十
月一日起至十一月
卅一日
駐維城加拿大致公
總堂籌捐同佈告

三鞭補腎丸

此丸專治腎虛、腰酸、背痛、頭暈、眼花、耳鳴、心悸、失眠、健忘、遺精、早洩、陽痿、不舉、不育、不孕、小兒疳積、婦女經閉、崩漏、帶下、產後虛弱、百病皆效。

奇生行大藥房 謹製

英屬杜朗度埠 弟張錦棠上言

及戰必勝以來忽由衰弱而成雄偉矣 歡喜不禁 書以為謝

弟因腎虧求補服藥 矣補亦多矣金錢既耗弱質如常自服寶行三鞭補腎丸

KAYSANG CO. 343 Clay St., San Francisco, Cal.

林德德匯兌公司廣告

啓者本行代理香港匯兌總局以來歷蒙僑胞嘉許各埠均可通達生意日益加廣茲為利便僑胞起見特設分行專理在金山利源碼頭名曰德德匯兌公司專備資本接洽各埠及香港內地匯兌並接洽各埠新舊銀信匯單中國各江貨物銀圓收據常有大小金銀找換收買各國金銀紙幣代為匯兌各埠同商船紙入埠車紙代為匯兌郵票兼收積字租項買賣實業實業經紀接洽合同輔辦生意紙洋補稅金紙移民局事務代理各種實業凡一切文字等件但有委託定必週到妥為垂察是荷

茲將本公司代理各項生意列後

全壽平安保險 壽險貨物保險 橫字保險 盜竊保險 自由保險 出入行李保險 遊玩意外保險 伴面保險 附金銀信託 大波瑞保險 代售加保郵票 代理環球電報 代收橫字租項 代理各國及香港內地匯單 代為各埠公司車紙 承辦祖國各江貨物 代為各埠公司匯票 代理各埠各埠金銀信託 代做合同 批發金銀 常有銀圓找換 收買各國金銀紙幣 常有大小金銀找換 買賣公債 股票 實業經紀

雲高 德德匯兌公司 代理人 林德德 謹啓

通信處

司公兌匯紹德 DUCKSHEU COMPANY
71 PENDER STREET EAST
VANCOUVER, B. C. CANADA
PHONE SEYMOUR 3239
第一十七號門牌街打片

局兌匯利順港香 SOON LEE
271 DES VEOUX ROAD C.
HONG KONG, CHINA.
源利金華高雲 紹德林
GIM LEE YUEN CO.
75-77 PENDER ST. EAST
VANCOUVER, B. C.
PHONE SEY. 899

源利永利多域 WING LEE YUEN CO.
543 FISGUARD STREET
VICTORIA, B. C.

本號專辦唐山大宗上等油糖米各名茶諸色海味臘味罐頭食品蘇杭綢緞時款男女花鞋綉縐巾送禮糖菓紙料炮竹等件香書香簪雜貨醬料各江上等地道藥材參茸玉桂各號馳名丸散特聘名師自製參茸滋補藥丸倘欲身體強固請常購用並有超等大小皮夾袋各款夾碼長短膠鞋膠鞋諸貨美備定價從廉如蒙惠顧祈照下列住址付信便安

▲(新到金英芳水仙花發行)

Gim Lee Yuen Co.
電話 (詩禮) 八九九 Phone Sey. 899
75-77 Pender St. E. Vancouver, B. C.

雲埠 金利源啓

▲日本郵船公司廣告

本公司輪船接載貨物與及有頭等二等大艙客位由域埠開行經橫濱神戶長崎上海而至香港船位價目列下

等	海	香
頭等	三百四十六元	三百七十五元
二等	二百零一元	二百一十八元
三等	六十五元	六十五元

▲船名 ▲由雲埠開

夏架他丸 十二月 四號

到企哇丸 十二月廿五號

伏見丸 十二月 廿七號

到沃架丸 正月 十五號

到企哇丸 二月 七號

▲船名 ▲到雲埠

夏架他丸 十一月十七號

到企哇丸 十二月 八號

到沃架丸 十二月廿九號

到企哇丸 正月 九號

到沃架丸 正月 十七號

到企哇丸 二月 九號

▲到舍路

夏架他丸 十一月十八號

到企哇丸 十二月 九號

到沃架丸 十二月三十號

到企哇丸 正月 二十二號

▲代理人 西文住址

B. W. Greer & Son Ltd., Yorkshire Building
Vancouver, B. C.

域多利公司

HINGLY CO. LIMITED
1802 Government St.
P. O. Box 304 Victoria, B. C.

新張廣告

本號厚集資本專辦祖國大宗油米京菓海味蘇杭雜貨兼備西人食品各樣俱全發行零沽價極相宜 諸君光顧額外歡迎並接理書信銀兩快捷無誤如蒙委託請照下列西字付來

司理人周家超啓

▲大醫生廣告

內科外科 花柳病專門醫

公認 下高原醫院

Cor Main and Powell Sts. Vancouver B. C.
Phone Office Sey. 2555 Resid. Bay. 2406

▲基地衣裳舖

男子成套衣服外大禮包

合着

價目	二十二元五毛
	二十七元五毛
	三十二元五毛
	三十七元五毛

價廉物美蒙華友稱羨

D. K. BOOK LTD.
Correct Clothes For Men
137 Hastings St. W.

現時遷往緬街夾片打街 二樓五號

溫金有啓

樓師狀有金溫

W. A. Cumyow
Can. Bank of Commerce
B. D., Phone Sey. 2240
501 Main St. Vancouver, B. C.

內照常辦事 有蒙委託請移玉面商

溫金有啓

號盛 (聯)

LIN SHING CO.
17 Pender St. W. VANCOUVER, B. C.

價廉物美所以廣招 俾也童叟無欺所以示公平也工作改良所以競趨向也本號特設宗旨以新張馬特聘一等工師煉煉十成金葉巧造金銀雲高

首飾大小俱全以便 諸君之所好如 願倒履歡迎

▲喊線(矢么) 八九七八

▲舖在廣東街對面門牌十七號

並有電火什物發售

五洲大藥房

保安堂

參茸玉桂藥材

本堂自製膏丹丸散

參茸玉桂藥材

本堂自製膏丹丸散

乾豐號廣告

啓者本號營業多年一向專由祖國選辦上等雜貨藥材蘇杭茲為推廣生意起見添設西人貨物四時瓜果餐館日用所需之品無不俱全如蒙賜顧取價廉平接理香港中和堂匯單異常快捷代理太平洋輪船公司客務週致妥當幸祈留意焉

再啓者坑上各親朋如有銀信柯打紙等向本店住址付來轉交者祈加買担保免疎漏之虞否則或有意外事故本店難盡責任也尚祈諒之

KING FUNG SUN KEE CO.
Phone Sey. 5136 509 Main St. Vancouver, B. C.

高華埠 乾豐號 馬大諄謹白

廣興祥

Quong Hing Chong Co.
Phone Sey. 2660
273 Pender Street East Vancouver, B. C.

本號設在片打東街原日門牌六號今遷往西百七十八號專辦西福食各江海味油糖米蘇杭什貨罐頭食物日逐用品并辦各省地道藥材參茸玉桂正字號膏丹丸散俱全創辦伊始貨物格外鮮明價銀從廉以圖久遠交易如蒙光顧請照上列西字通信必定妥當

何樹屏寓內方脈

▲電話 (詩吟) 二八六零

華高 廣興祥 司理人關耀宗啓

廣興隆

KWONG HING LUNG Co.
111 Pender St. E. Phone Sey. 9176
VANCOUVER, B. C.

油糖雜貨 減價特平 機會勿失

▲企霖文大衣裳舖新聞

▲男子各等衣着俱全

▲童子衣服在本舖二樓

新到童子油衣黑色欖色新廉價

童子覆肩衣 二元六毛五

小童鈕油衣廿号至廿八号 三元三毛五

大童銅鈕油衣廿六号至卅六号四元四毛五

車仔覆肩衣各等号數俱全 三元六毛五

童子套衫四元二毛

樹膠鞋靴俱全

三民旅館

SHERMAN HOTEL
Phone Sey. 1509 176 Pender St. E. Vancouver B. C.

▲旅館廣告

三洛雄封。民權發達。旅客如雲。館人供食。三時所得所羈。民團乃為安堵。椅淨窗明。旅行者何妨駐足。遊人雅客。館穀者愈具深情。且水火既濟。晨昏利用。不我遐棄。願為東道。講線壹五零九

司理 羅齊芳 馬崇廣 趙不鉗 伍義子 啓

CLADAN'S
HOME OF HART, SCHAFFNER & MARK CLOTHES
LIMITED
105 HASTINGS ST. W.

祖國新聞

吳佩孚防範孫文侵湘之佈置

吳佩孚十月二十日到岳州 此行目的 不僅湘鄂兩省 了之條件 亦因南方孫文北伐之聲 愈唱愈高 湘中狀...

陳樹藩謀擾陝西之進行

陳樹藩自與川軍首領劉存厚星輝 訂立條約後 日言 分路反攻西安 聲勢異常浩大 聞陳氏計畫係希望直軍...

張作霖之鞏固地盤

自張作霖去職以後 東三省與察熱綏三區 已打成一片 張勳為求事權愈形統一 特規定三省聯防計劃...

閩清知事之草菅民命

福建閩清縣知事董某 以貪酷著稱 縣民呼為小董卓 前在該縣西門捉獲拳師林宜妹 查有通匪嫌疑 董氏升...

余標禮秘授學古齋

精究卜易 小批八字一元 中批二元 大批星盆三元 九宮星盆五元 流年逐日十元 卦易二毛五 擇日另議

金門致公

總堂通告 為通告事 查本總堂為 籌建廣州五祖紀念 祠事發起有年 經六 月集事本年西歷六 月選定返國辦理建 築一切事宜決不延 緩惟事體重大需款 彌殷仰 各埠昆仲有未捐款 或捐而未交者 迅即 催收匯來以清手續 而促成功可也此佈 民國十一年二月廿日 大埠致公堂啟

鳴謝

啓者弟奉雲城兩公 堂委命赴錦舖錄事 祝賀公堂落成慶典 并往各埠招集雲城 公堂百子會實業股 份所到之處蒙各昆 仲待遇特隆茲將拜 回寓特誌數言以 示不忘 李希實 弟 羅小白 啓

林萬春普濟全活

本主人以中西醫藥參酌製此藥水功用能療百病 靈驗可稱萬全不論內症外症俱效或採服隨宜 男女可服孕婦無忌有病服之驅病得安無病服之 却病延齡誠濟世之慈航活命之聖藥也

治症列 輕者頭暈身熱食滯困倦感冒寒邪傷風鼻塞 重者八十二種危急痧症肚痛吐瀉霍亂絞腸 絞筋等症 詳細服法單內註明

Advertisement for medicine with a coupon form. Includes fields for name, address, and phone number. Text: (世)(出)(藥)(良)(之)(有)(僅)(無)(絕)(病)(百)(療)(能)

鳴謝

啓者本分堂落成開幕蒙各埠致公堂各界團體惠贈賀儀 珍品祝詞祝電本分堂同人光寵有加致為感頌謹列表登報 以彰盛德藉鳴謝悃 錦舖錄致公分堂同人叩謝

- List of donors and amounts: 雲城 廣源生 輔行公司 聯盛公司 萬昌號 煜記號 英昌隆號 興利公司

致公總堂通告

爲通告選舉事照得代表團修訂洪門聯絡章程第十一章內 開本總堂每屆選舉正副會長各名各守名止中文書記各正副 西文書記各一名任由坎屬洪門會員薦選合格人員充當之 等因奉總堂據此合行 告各分堂遵章辦理訂於十月一號...

致公總堂初選揭曉

堂照章彙集各分堂選舉票依期 十一月十一號晚開初選舉 會茲將獲選候補復選名次列下 候選正副會長 復選正會長一名副會長一名 候選正副會長 復選正會長一名副會長一名...

廣東新聞

粵書粵得之安置談

廣州最近消息云 官桂系執政時 藉口籌設西江圖書館...

第一公園暫行規則

惠愛中路 廣州市第一公園 開幕後 遊覽者頗衆...

白話新劇社出世

改良戲劇 實為社會教育之要圖 近有西醫生 教育家...

娶婦用花圈之笑話

上月十八日 早晨九時許 有軍隊數十人 全係武裝...

河南瘋人之猖獗

太平洋社云 河南市面 近常有瘋人足跡 雖經李司令...

開邑廣福堂公安會佈告

昔年本邑為執先友事除收入出口票費外尚欠軍陽代支過...

茲將民國拾年各埠昆仲

- 羅景流 周煥振 馬吉 黃麟 伍本 謝惟...

注意 天然電學療醫舍出世

機航空艇潛水習見確者不之異也惟在數百...

Advertisement for 'Natural Electricity Medical Institute' listing various ailments treated like '瘋濕腫脚', '血氣少症', etc.

Large advertisement for 'Natural Electricity Medical Institute' with detailed text and contact information.

嶺南酒樓 因時廣告 嶺南酒樓主人謹白

(告)(廣)(司)(公)(船)(輪)(通)(烟)(藍)

詩晏亞與固蘭兩火車公司接濟

華友旋國欲搭本公司輪船者請由詩晏亞與固蘭兩火車公司乘車而來最為利便該兩公司係代理本輪船接濟搭客每日設有特別上等卡專載華友快捷異常無論在某車站能購車紙與旋港船票限三星期由域開行回港一次準期升參

天抵港本輪船之鉅大堅固床位廣闊地方潔淨電火煖龍齊備茶水福食豐足招待妥當久已為華友來往者所稱讚若再詳問請向代理人固蘭廠詩晏亞兩火車公司各辦事處詢之可能明白一切至出到雲埠與域埠仰携票到華人代理處聲明更得週旋一切

詩晏亞火車公司啟事 現接消息據稱加華人於移民入加例第廿一條今日更改凡僑加華人由坎回國從掛號出口之日起於兩年期內隨時可復回本境免納稅金此佈

斜路比利士 十月廿八號
千打利士 十一月十八號
砵地羅利士 十二月十號
斜路比利士 一九二九年正月七號
正月廿八號

QUON ON JAN 137 Pender St. E. Phone Seymour 7880
QUON ON 529 Cormorant St. Phone 1373
Victoria

通信處 Chow Lee 1717 Government St. Victoria, B.C.
兩廣中醫藥學堂 李錦傳內外方脈高城多利埠安和堂

雲高 號生合 HOP SANG CO. 79 Pender Street East Vancouver, B.C. Phone Sey. 6256
新張廣告 本號設在片打街東門牌七拾九號專辦中西伙食各江海味油糖茶米蘇杭什貨

雲高 堂仁同 HONG YAN TONG P. O. Box 694 Phone Sey. 9384 311 Pender St. E. VANCOUVER, B. C.
本號專辦 鮮明熟藥 參茸玉桂 油米茶糖 氈褥鞋襪 金銀信局 諸君光顧 快捷往返 望垂青盼

溫哥吧 吧哥溫 吧哥溫 吧哥溫 吧哥溫
LOYAL HOTEL 258 PENDER STREET EAST VANCOUVER, B. C.
本館之適合衛生佈置得宜久為寄寓者所稱讚今特備自由車在車站及碼頭迎接無論早晚船車到埠有本館之車在此等候來往諸君希為留意是所厚望

英昌隆 Ying Chung Lung & Co. 549 Cormorant Street P.O.B. 514 Victoria B. C.
啓者本店開張於多利數十年于茲專辦唐山油糖酒米京菓海味什貨俱全凡有貨色俱備各江上好貨物坑上各埠諸君光顧取價從廉接運香港寄信銀兩

隆昌英 隆昌英 隆昌英 隆昌英 隆昌英
快健異常代理 久蒙梓里嘉許 生息日見起色 諸君留心光顧

葉成記 SING KEE 891 Columbia St. Box 655 New Westminster
本號專辦 鮮明熟藥 參茸玉桂 油米茶糖 氈褥鞋襪 金銀信局 諸君光顧 快捷往返 望垂青盼

吧哥溫 吧哥溫 吧哥溫 吧哥溫 吧哥溫
本館之適合衛生佈置得宜久為寄寓者所稱讚今特備自由車在車站及碼頭迎接無論早晚船車到埠有本館之車在此等候來往諸君希為留意是所厚望

廣濟堂廣告 啓者本堂創在雲南廣東四號門牌開辦以來正地道上等藥材正式參茸玉桂各家正字號膏丹丸散發售無不精良精心製煉藥本堂新張伊始志在馳名如蒙賜顧請認明本堂商標近取藥祈照下列西字付來定從速付

跌打散 跌打散 跌打散 跌打散 跌打散
此水乃本堂生秘方遠近馳名道地藥材製成以百草藥汁與酒質配合而成治跌打刀傷散瘀止痛去風消腫無論何種風濕及久遠跌打瘀血未清者均皆合用屢試屢驗屢效如神誠治跌打刀傷風濕之聖藥也

廣濟堂 參茸三鞭補腎丸 醫生林鴻臣自製 每樽定價五元
如過跌打腫痛無血出者即以此藥水搽腫處止痛消腫力極捷不可不用力太極每日搽三次定能消腫止痛全愈若跌打刀傷血出者每日搽此藥水三四次定能止血全愈即止血不可不搽此藥水每日二次搽此藥水淋酒於患處生肌全愈若遠年風濕及久遠跌打瘀血未清者均皆合用塞於血道每過天將兩腫腫脹發者用此藥水搽之此藥水以毛巾浸透敷於患處一凍再換使其藥味由此而入攻之舊病速消也

葉成記 參茸三鞭補腎丸 醫生林鴻臣自製 每樽定價五元
夫國以民為本以壽為先若人具有強固之氣必無病之虞壯壯其壽當固其腎腎為命門之所發正人身之第一機也腎則體強體強則壽長壽長則年高年高則老而不衰若先為培補則體強體強則壽長壽長則年高年高則老而不衰若先為培補則體強體強則壽長壽長則年高年高則老而不衰

曹外方脈 曹外方脈 曹外方脈 曹外方脈 曹外方脈
曹外方脈 曹外方脈 曹外方脈 曹外方脈 曹外方脈

由粵老店存心軒造來膏丹丸散 養心生血丸 養心生血丸 養心生血丸 養心生血丸
夫心者居肺管之下膈膜之上附脊骨第五椎中有四系以通肺肝脾腎開竅於舌與耳主生血藏神合脈榮色華髮為人身之主官故凡飲食居處動作勞力不失常則心血足而臟腑調和安然無病或勞力過度思想太多每耗心血則心跳夜夢怔忡驚悸一切心虛血少等症從此而生矣本軒特製此養心生血丸以復外諸君得因虛而探服焉

神效脚腫丸 神效脚腫丸 神效脚腫丸 神效脚腫丸 神效脚腫丸
脚腫之症皆由脾衰不能制水濕滯於內所致初時足脛浮腫漸上於膝則足軟無力步履艱難腫上於腹則腹脹氣喘或發咳嗽上於心成爲難治本主人精究此症特出獨步良方揀選上藥製煉爲丸每日服單服食至三日小便必多服至六日其濕自去其腫自消服盡全料無不應手而效真神方也

縛骨不良無妨電照 縛骨不良無妨電照 縛骨不良無妨電照 縛骨不良無妨電照 縛骨不良無妨電照
小兒名信良前月在大埠市作頓街被自由車撞倒折斷右腿骨當即車往急救醫院請內醫用木板膠帶來其斷骨夾後用電影出其骨未正轉往別醫院用布和祖家坭將其下身由肚臍之下至脚板全概細實只留二便小孔一禮拜再用電影之其骨更至腫痛益劇弟正值值夜不安傍徨無措問醫生如何設法西醫答言欲將患處用利刀割開皮肉緊正其骨然後縫番惟賤內不忍將患處用利刀割開皮肉緊正其骨然後縫番惟賤內不忍將患處用利刀割開皮肉緊正其骨然後縫番

圖精造至已圖章
時款國旗信箋兼有成
承印中西文件
新辦到各種小說
HO SUN HING
438 MAIN STREET
VANCOUVER, B. C.
電話 SEY. 1113
副西字(笠)字粒發售



廣 廣 萬 生 告 舖 運
雲 哥
啓者本號在雲高華開張二十有餘年專辦唐山各雜貨發行向在企化街門牌二百一十八號目下擴充生意其舖不敷陳設故特購買阻珠街門牌二百二十二至二百二十六號一連三間準於陽歷六月一號遷往開張貿易如蒙光顧請照下列西字門牌付來無誤
Kwong Man Sang
224 Georgia St. E.
P. O. Box 466 Vancouver, B. C.
雲高華埠廣萬生披露

英洲尤魚唐山糯米粉發行
本號始創英洲英通今開辦多年歷蒙各埠諸君愛護生意日見發達不勝感荷現因本號由遠東運來各字號生粉貨物難分何種米粉也現本號特由中國各省運來自製機器精製各種粉類專做發行批發零售均有自備但係真正貨物而且新鮮幼滑保全滋補原質食味甘香包無他藥氣味更勝於他之粉確係與遠東運來各號生粉有天淵之別 諸君採辦認明包面魚味商標細觀貨色庶不致誤不勝幸甚此佈
榮譚尤魚公司糯米粉廣告

新晒尤魚蝦米蝦肉香咸魚時價
淨糯米粉 四磅庄 一百磅十五元五毛
淨粘米粉 全上一百磅十五元五毛
星麥英崙洗衣刷一打五元六毛

已上俱做發行
Wing Hem Fish Co. Fairville, N. B. Can.
譚登禮啓

三 連 記 盛
Sam Shing Lin Kee Co
Sey. 4385 1 Pender St. W.
Vancouver B. C.



本號專造各款頂靚皮鞋工精料實比美於西人所造之工料發售各款皮鞋合脚靚皮靴等修舊換新有校索衣襪香線皮急袋等雜貨留意光顧在片打街門牌一號

接整水龍
本號專接修水龍喉并裝冷熱水龍燈自來火等件自備大車裝載各樣器具到門修整甚為利便并以廉價相就蒙友光顧由電話通知從速應命
電話詩慶參九貳九
D. Drummond
329 Pender St. E.
Rear
Phone Sey. 3929
Vancouver, B. C.
住家電話
非網 四六四八
姊比布板文波露
小舖在云高華埠
遷行年久遷往雲高
雲高華埠馬路
山油舖酒樓
貨俱全如蒙光顧
定必從廉服務
以

章記
JUN KEE CO.
13 Canton St. P.O. Box 366
Vancouver B.C.

品珍館
品若最足怡情 珍饈惟期適口 故菜根風味 尚胎雅士
品題 雞黍留餐 猶令高賢珍賞 本店新張伊始 每日飯晏小酌 麵食炒賣 隨時可以供嘉客之所需 諸君不我遐棄 主人下榻以待
▲本店在片打街東門牌一百四十四號
▲誠線(詩慶) 一五一九
本館主人披露

清血鮮毒百草藥汁

賴血液以滋養若○液中有毒質必致滋養力減少故有覺體質衰弱筋骨疲軟之症其發現於外者則遍體瘡痍潰爛成穴或癰疽疔毒連綿不絕其原因或由於先天父母之遺傳或由於飲食衛生之不潔而其為害最烈者莫若花柳之毒乃由精管而深入骨髓故其根較深治之尤難有覺筋骨酸痛者乃髓內蘊毒之明證也若不治愈近則禍及一身以致容缺體者有之遠則累及子孫天傷殘疾者有之可不懼哉今本藥房一再研究採用各種專清○液善鮮蘊毒之百草製成藥汁性質和平功力良妥久經試驗頗著奇效專治一切花柳毒症新舊蘊毒如筋骨酸痛膿瘡腫痛潰爛成穴或下疳橫痃魚口便毒以及各種疥癩濕瘡斑疹頑癬皮膚痕癢久年爛脚凡由○毒而發病症服此百草藥汁立能搜除淨盡非但諸患銷滅且從此血液清潔紅輪滋生而體力日加強健蓋毒去而自新理固然也(服法)每次服一匙羹飯前早半點鐘用清冷水沖服每日三次此藥性質和平并無猛烈過劇之品對於腸胃臟腑全無妨碍雖三四歲小孩亦可調服蓋此藥全取天生百草之精華并無礦物五金化學劣品混雜其間所以服此藥汁者只受其解除毒質清理○分之益而對於身體各部之生理無分毫之損害也 (○血代)

清血 百草藥汁 每樽一元五毛
解毒 每打銀十五元 寄費貴客自備

養身之道 無異養兵 養兵所以防亂 養身所以防病 兵力足雖有內憂外患 不難收平 身體強 雖有內邪外感 不易侵擾 故身之不可一日不養 猶兵之不可一日不備 有斷然也 夫人秉天地之氣以生 賦質之初 既無厚薄之殊 又無強弱之異 泊乎聲色貨利誘於外 喜怒哀樂動其中 習俗移人 賢者難免 一或不慎 而精神上之消耗 氣血上之受損 已生不知不覺之中 况處二十世紀時代 智識以相競而愈開通 文明以相形而愈進步 學術以相競而愈奇巧 商業以相爭而愈發達 心思才力 不肯讓人 我中華有志男兒 有才女子 誰不抱 積極進行之主義 爲此後中華民國 爭人羣界上之光寵 但心思因多用而易耗 才力因多用而易窮 對此寶貴之身軀 安得不求資助之法 以爲後盾 譬如兵力充足 則不復後起 况我國多病夫 久已受外人之疆刺之輕視 不再圖強 可恥孰甚 方今人心 對於時局 如大醉初醒 如夢初覺 奮發精神 抱國家存亡匹夫有責之思想 各自振作 欲一洗從前萎靡不振之習以求再造國家 然而國爲個人所積 個人強然後其國亦強 故爲國家計 爲個人計 本藥房之人造自來血固不可以不服 價目大瓶兩元 小瓶一元二角 人造自來血總發行所上海十洲大藥房

總發行所雲高華埠五洲大藥房
Eng Chow Co., 104 Pender, Street East Vancouver, B. C.

街打片埠華高雲處發批總血來自
(房)(藥)(大)(洲)(五)
ENG CHOW CO., 104 Pender St. E. Vancouver, B. C.

雲 哥 永 安 藥 房 華 埠

精製中西藥材 選辦各省地道藥材
WING ON CO.
32 Pender St. W. P. O. Box 1264
VANCOUVER, B. C.

自製各項膏丹丸散
參茸補腎丸 每打三元
刀傷跌打丸 每個五毛
神效白濁丸 每樽二元
經驗疔疔散 每樽一元
斷根癬藥散 每樽五毛
八寶光明眼藥膏 每樽五毛
止咳藥丸 每兩一毛五
正野山花旗參即平沽

同昌記 自製中西送禮 各款蔗糖發行

諸君光顧格外歡迎 郵費貴客自理
設在片打街三十二號 電話失磨二四〇四
雲高華埠 永安藥房司理人 葉金樹全啓

輔 行 雜 貨 公 司
FOO HUNG COMPANY
107 Pender East Phone Sey. 3440 Vancouver, B. C.

專辦 祖國雜貨 油糖茶米 京菓海味 各江食料 日逐用品 送禮佳品 種種俱全

代理 省廣 靚參 玉桂 香港 普濟 衆水

雲 高 廣 源 生 華 埠
KWONG YUEN SANG CO.
178 Pender Street East
Phone Sey. 8046 Vancouver, B. C.

啓者本號由唐山辦到大幫增城絲苗米油糖菓各江海味雜貨罐頭日用食品俱全發行零沽批價從廉茲新張伊始以圖久遠交易如蒙惠顧額外歡迎 誠線(詩慶)三零四六
司事人林栢旋披露

小說

秘醫室(十七) (平湖)

阿媽聞之。則備備自危。慄然如被冰雪。爾時癡心妄想。惟有冀其速至。庶或可倖免。既從與隙外望。則見野闊天低。星光下樹影隨風。颯颯如鬼影。隱隱聞猿啼。其聲聲厲。使人聞之而毛聳。而鬼火青燐。又隨已輿而行。倏忽起滅不能定。阿媽睹此可怖之夜景。愈覺惴惴不自甯。遂閉目不敢復視。忽西風過處。隱隱似有槍炮聲。從遠而至。即聞與夫言曰。大哥們豈真來惹願耶。又一與夫曰。此間為鬼魅所窟宅。度彼輩亦不敢近。設果來惹願者。則誠大幸事。以時已夜深。吾輩正可趁此卸肩。早尋好夢去也。

此言一入與中人之耳。偏聽聽之不爽。陰念此輩所言。脫不幸而一者遇其一。則塊然一身。復何堪設想。是追原禍始。吾真不能不抱怨。

筆記

貸夫趣談

會妻二十初度丁意凡饋禮。賀者概予謝絕。妻擬從事鋪張。設筵餉客。窮極奢侈。丁訝其忽改常度。亦不忍逆其旨。是夕男婦來賓。聚於一室。與妻分任周旋。內外室客。方航籌交錯時。妻着麗服。自內翩然出。眾男賓咸起立。妻急止之。就僕手取壺。詣客前。挨次進酒。眾遂謝不遑。妻呼僕移椅席側。從容坐。謂眾曰。妾賤辰。辱蒙諸君下降。妾滋感甚。故越次出。藉道謝忱。且有他事商。眾漫應曰。請以何事。妻曰。諸君知吾家良人已納。今夕之夕。妾非自壽。蓋欲君等轉為彼得如夫人賀也。眾駭聞是語。哈愕不敢聲。久始笑而謂其誑已。姜正色曰。殊歎戲君者。茲吾夫在側。妾言苟誣。渠當力辯其無。固不俟君等謂吾妄也。因舉嚆昔事以告。丁紅漲於面。垂首至臆。眾始信婦言不謬。曰渠則有此。吾儕為渠計。度不厭棄糟糠。胡達如嫂。或可相安無事。姜笑曰。諸君毋誤妾意。妾雖鄙俚。詎敢效妒婦口吻。而日要君等勸渠逐其姪人去哉。實有兩全策。與諸君商榷耳。眾曰。願聞。曰。妾發渠覆。渠月餘。詣陳居。妾不忍為

大漢公報雜錄

其愛情障物。故勾君等促之往。 (未完)

兄弟爭財。共闖十牆。破頭流血。旁觀者莫不匿笑且愚。與有關係者。則必代為排解。使重教和好。引申言之。我國之內訌。與兄弟鬩爭無異。質直言之。雙方之蠻門。實為權利之私耳。內訌不休。彼匿笑於旁之野心。且將進壹步以求其所大欲。棟折袁(旁木崩) 僑將壓焉。我國民正宜披髮纓冠。安籌補救。若散于意氣之私。捲入旋渦。祖任何方面。以助長內爭。此真不啻舟子之自穴其舟也。

談粹

新報於十月廿日過門。甫出輪。即見黑團纏擾其足。繼入洞。又見房內床上許多黑團。翌日新報寒熱大作。臥床不起。該教員持熱茶一碗。並問新報是否因此處冷靜而致病。新報答然。而該教員手持之熱茶。忽盡傾入己袖。茶碗即向新報之身飛去。新報以為並未答錯。何以有此怒擲。故病益加劇。口中喃喃謂我乃前妻。爾等竟敢於成一對好夫婦耶。言畢即逝云。

詩界

彙錄節烈之女子

巧姐王氏 閩縣人也 幼許陳氏子 陳客東洋溺死 父母秘其事 初疑而不敢決也 既而有欲委禽者 則曰吾死 此其時矣 遂自縊于後園梅花樹下 後父母于其懷中 檢得數字曰「願合葬陳家墓」巧姐能詩 又善畫 未死前數日 自覽鏡繪其影 留詩于

怪聞

上海某小學校某教員 娶妻馮氏。過門後。該教員因妻屬小家出身。不許其出外。每往校時。即將妻鎖在房內。如是數月。其妻憂鬱病終。該教員許以死後守貞。不另娶。

求是週報出世

洪門報之設于海外。亦不少矣。言論之持。平宗旨之純正。久為海外閱者所稱。許茲又在香港設一機關報。與海外洪門報互通聲息。該報所持之宗旨。以提倡高尚之道德。振興工藝。以裕民生。及刀矯感。情好惡之言論。曾於八月七號出版。首期刊後。七天。按期印發。定其各日。求是週報。示以實事求是之意。也。觀其首期所著之言論。不但為我洪門人所信。即有心愛慕祖國僑胞。亦樂為踴躍焉。如欲定閱。久暫可由大漢公報處掛號。自必按期郵呈。惟該報經費。端賴諸君。為週轉。愛閱諸君。乞將報費先惠。

出版

每月四册

零沽每册銀一元五毛
半年收銀二元
全年收銀五元
俱收現金包郵寄費如與郵報直接均無不可
香港油麻地柏樹門牌九十七號
The Truth Society
97 Park St.
Yanma-i
Hon-Kong
China.
是日第十一期已到
城埠致公總堂啟

雜錄

其云云
數載深愁血淚乾 早知形影逐枯
傷心未識陳郎面 難畫人間舉案圖
送君若道同鄉事 歸國(羅月池)
同堂敬愛樂同羣 不忍離兮豈忍分
松柏盟心真本性 花亭共席挹芳芬
歸情纏繞千絲繫 別恨纏綿萬緒芬
我送君行君慰我 明春相聚細論文

▲香芹菜之新利用
據美國某植物家之研究。云香芹菜之花。含有液汁。此汁可代底層斯試液。用。又此花。放。種芳香。故可製優良之香水。現該植物家。已實地試驗。成績甚佳云。

域埠達權總社五週年紀念祝詞

總社今日 五週期逢 舉行典禮
搖醒民鐘 効力洪門 保全始終
恭頌會務 發達無窮
山巴崙達權社支帶同人祝

三才號
SAM CHOY COMPANY
87 Pender Street East
Vancouver, B.C.

色餅每百件沽銀壹元七毛

龍鳳禮餅

各色餅食

電話(詩麼)一二九壹

雲華堂 延堂 全啟

美隆棧
MEE LUNG JAN CO.
310 Powell Street East
Phone Sey. 6786
Vancouver, B.C.

啟者本店向在片打街開張十餘年專辦瓜菜雜貨發售今因該舖拆卸建樓現遷往跑路街東門牌三百一十號照常貿易如蒙 光顧請照上列西字付單前來定購當從速附無誤此佈

▲本店代埋台山旬報
▲電話(詩麼)六七八六
司理人黃錦成啟

關記
Hop Yick Quon Kee Co.
P.O. Box 1429
535 Fisgard St.
Victoria, B.C.

本號兼辦鮮明魚蝦
合時美瓜 貨真價廉
中西食品俱全
承接滙兌 迅速交
本埠司理 湯接 恩洋

黃賢三擅醫花柳奇難雜症

駐城多利埠啟街五百四十四號自製番丹丸散製法有岐黃之術屢蒙 各界先生稱善靈應如響真是有起死回生之功誠為仙丹之藥石外埠同胞難來診者可將病情起止詳告向近地信局買郵票照下列西字付來定當對症發藥從速付上本醫生以利濟為懷非若周市利者比也

▲花柳搜毒丹 每樽六元 功效神速 凡患此症者服之即見功效 凡患此症者服之即見功效 凡患此症者服之即見功效

▲搜毒丸 每樽四元 功效神速 凡患此症者服之即見功效 凡患此症者服之即見功效 凡患此症者服之即見功效

▲清血丸 每樽三元 功效神速 凡患此症者服之即見功效 凡患此症者服之即見功效 凡患此症者服之即見功效

▲止痛丸 每樽二元 功效神速 凡患此症者服之即見功效 凡患此症者服之即見功效 凡患此症者服之即見功效

▲止咳丸 每樽一元 功效神速 凡患此症者服之即見功效 凡患此症者服之即見功效 凡患此症者服之即見功效

▲化痰丸 每樽一元 功效神速 凡患此症者服之即見功效 凡患此症者服之即見功效 凡患此症者服之即見功效

▲通便丸 每樽一元 功效神速 凡患此症者服之即見功效 凡患此症者服之即見功效 凡患此症者服之即見功效

▲消食丸 每樽一元 功效神速 凡患此症者服之即見功效 凡患此症者服之即見功效 凡患此症者服之即見功效

▲健脾丸 每樽一元 功效神速 凡患此症者服之即見功效 凡患此症者服之即見功效 凡患此症者服之即見功效

▲補腎丸 每樽一元 功效神速 凡患此症者服之即見功效 凡患此症者服之即見功效 凡患此症者服之即見功效

▲養血丸 每樽一元 功效神速 凡患此症者服之即見功效 凡患此症者服之即見功效 凡患此症者服之即見功效

▲安神丸 每樽一元 功效神速 凡患此症者服之即見功效 凡患此症者服之即見功效 凡患此症者服之即見功效

▲定志丸 每樽一元 功效神速 凡患此症者服之即見功效 凡患此症者服之即見功效 凡患此症者服之即見功效

▲開胃丸 每樽一元 功效神速 凡患此症者服之即見功效 凡患此症者服之即見功效 凡患此症者服之即見功效

▲消積丸 每樽一元 功效神速 凡患此症者服之即見功效 凡患此症者服之即見功效 凡患此症者服之即見功效

▲化滯丸 每樽一元 功效神速 凡患此症者服之即見功效 凡患此症者服之即見功效 凡患此症者服之即見功效

▲理氣丸 每樽一元 功效神速 凡患此症者服之即見功效 凡患此症者服之即見功效 凡患此症者服之即見功效

▲止痛丸 每樽一元 功效神速 凡患此症者服之即見功效 凡患此症者服之即見功效 凡患此症者服之即見功效

▲止咳丸 每樽一元 功效神速 凡患此症者服之即見功效 凡患此症者服之即見功效 凡患此症者服之即見功效

▲化痰丸 每樽一元 功效神速 凡患此症者服之即見功效 凡患此症者服之即見功效 凡患此症者服之即見功效

▲通便丸 每樽一元 功效神速 凡患此症者服之即見功效 凡患此症者服之即見功效 凡患此症者服之即見功效

▲消食丸 每樽一元 功效神速 凡患此症者服之即見功效 凡患此症者服之即見功效 凡患此症者服之即見功效

▲健脾丸 每樽一元 功效神速 凡患此症者服之即見功效 凡患此症者服之即見功效 凡患此症者服之即見功效

▲補腎丸 每樽一元 功效神速 凡患此症者服之即見功效 凡患此症者服之即見功效 凡患此症者服之即見功效

▲養血丸 每樽一元 功效神速 凡患此症者服之即見功效 凡患此症者服之即見功效 凡患此症者服之即見功效

▲安神丸 每樽一元 功效神速 凡患此症者服之即見功效 凡患此症者服之即見功效 凡患此症者服之即見功效

▲定志丸 每樽一元 功效神速 凡患此症者服之即見功效 凡患此症者服之即見功效 凡患此症者服之即見功效

▲開胃丸 每樽一元 功效神速 凡患此症者服之即見功效 凡患此症者服之即見功效 凡患此症者服之即見功效

▲消積丸 每樽一元 功效神速 凡患此症者服之即見功效 凡患此症者服之即見功效 凡患此症者服之即見功效

▲化滯丸 每樽一元 功效神速 凡患此症者服之即見功效 凡患此症者服之即見功效 凡患此症者服之即見功效

▲理氣丸 每樽一元 功效神速 凡患此症者服之即見功效 凡患此症者服之即見功效 凡患此症者服之即見功效

廣利泰

新張廣告

啟者本埠片打街門牌八十一號廣利泰肉品雜貨生意刻已全盤讓出與廣利泰股東承受所有廣利泰之往來賬項及各客欠項概歸廣利泰任 何支字承受後欲擴張業務乃大加改良務使價廉物美以圖久遠交易仰我僑胞留心賜顧幸甚此佈 (▲電話四〇五三號)

Kwong Lee Tai, 81 Pender Street East
Vancouver, B.C.

雲華廣利泰代理人鄭華照謹啟

洪門有慶

啟者本分堂成立期屆兩週推于陽曆十一月廿吉號舉行第二週年紀念慶典統請各埠公堂派員光臨指示典禮惟冀惠然肯來同人等鵠立以候謹此預聞 十二號 宛地辟致公堂啟

山城達權支社落成開幕

啟者本支社擇定西曆十二月四號舉行落成開幕之慶屆時仰各埠洪門昆仲駕臨助慶并指示一切為盼

Part (oon) Feb. 4, 1922, 549, umbelband B.C.

拾壹月四號 山巴崙達權支社部謹啟

鳴謝

啟者因家函催歸附搭藍烟通船月之十八號解纜旋家親友惠賜厚賜隆情高誼曷勝感領惟船期在邇行李匆忙弗遑登門叩謝謹登報章以彰盛意藉鳴謝忱

十一月十六日 弟陳寶昭 陳滋望 同叩

雙無下天病百柳花醫南樹姚

1055 STOCKTON ST. P. O. Box 2257
San Francisco Cal. U. S. A.

本醫局設在美洲大埠市作頓街門牌一
零五五號醫生姚樹南啓 如有信札到
來取藥請下西門門牌付來無誤 夫
▲埋口生肌散每盒一員
▲埋口白藥膏每盒一員
▲男女肚痛散每盒一員
▲男女止瀉散每盒一員
▲男女止嘔散每盒一員
▲男女止瀉散每盒一員
▲男女止嘔散每盒一員

此藥之功效神速如神效花柳搜骨丹
一服之內內完全收功
無不神效
此藥之功效神速如神效花柳搜骨丹
一服之內內完全收功
無不神效



此藥之功效神速如神效花柳搜骨丹
一服之內內完全收功
無不神效

三參補腎丸 每盒五員
鞭茸補腎丸 每盒五員

膏丹丸散經驗異常
五淋白濁止痛丸 每盒四員

萬應搜骨丹
此藥之功效神速如神效花柳搜骨丹
一服之內內完全收功
無不神效

恭頌良醫
大國年姚樹南先生醫術高明心手合一
凡有疑難雜症請到本醫局診治

萬應搜骨丹
此藥之功效神速如神效花柳搜骨丹
一服之內內完全收功
無不神效

萬應搜骨丹
此藥之功效神速如神效花柳搜骨丹
一服之內內完全收功
無不神效

廿餘年花柳症一掃而清
本醫局設在美洲大埠市作頓街門牌一
零五五號醫生姚樹南啓

萬應搜骨丹
此藥之功效神速如神效花柳搜骨丹
一服之內內完全收功
無不神效

飾首銀金盛美
MEE SHING
53 Pender St. East
Vancouver, B. C.

房藥泰義
G. HIGH Co.
500 Main Street,
Phone Sev. 3729
Vancouver, B. C.

店服洋安和協
H. W. Owne, Co.
Phone Sey. 1227
504 Main Street,
214 Pender, Street
Vancouver.

金山華英(圖)書公司
大埠華英(圖)書公司
本公司專辦華英文各種書籍發行中西筆墨信箋俱全

雲高華三記號啓
本號米廠開張多年向蒙諸君惠顧
現更改良機器精益求精由中國辦來
大帮上米悉心磨白故出之米鮮明無
比諸君欲食親米幸賜顧焉

飾首銀金號生麗
LAI SANG CO.
432 Carrall Street
Tel. Sey. 3479 P. O. Box 586
VANCOUVER, B. C.

劉日初醫生自製應驗膏丹丸散發兌
本醫局設在美洲大埠市作頓街門牌一
零五五號醫生姚樹南啓

始創花柳搜骨丹
此藥之功效神速如神效花柳搜骨丹
一服之內內完全收功
無不神效

萬應搜骨丹
此藥之功效神速如神效花柳搜骨丹
一服之內內完全收功
無不神效

雲高司理人葉曉初特啟
遺失稅金紙者不防問我
本號在溫高華卡盧街開張已閱十有餘
年所有金器首飾等件莫不異常精緻久
蒙各界僑胞信仰恐坑一仍未及週知
特登廣告希為留心光顧是盼